

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

AZ E. M. K. E. brassó-, kis- és nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszú-aszói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágothai kir. járásbíróságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKINT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Szt.-János-utca 19. sz. I. emelet, hol a szerkesztő naponként 4-5 óra között található. Kis-Küküllőmegyét érdeklő közlemények Győssy István társzerkesztőhöz Dicső-Szent-Mártonba küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

KIADÓ-HIVATAL

Brassó, Szent-János-utca 19. sz. (új) I. emelet. hova az előfizetési és hirdetési díjak bérmentve küldendők.

Hirdetések és Nyílt-tér előre fizetendő.

ELŐFIZETESI ÁR

helyben hához hordva vagy vidékre postán küldve. Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 80 kr. Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:

4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. (1-10 sor 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 kr. bélyeg-díj fizetendő. Nyílttér közlemény sora 10 kr.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK:

Brassóban a kiadóhivatalban. **Budapesten:** Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus) Dukes és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát, **Bécsben:** Daube G. L. és társa Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik Oppelik Alajos, Dukes M.; **Berlinben:** Rudolf Mosse **Frankfurtban:** Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

Szíves tudomásul!

Van szerencsénk lapunk t. előfizetőit és olvasóit tisztelettel értesíteni, miszerint lapunk kiadásában annyiban állott be változás, hogy minden a kiadóhivatalt illető megkeresés Brassó, Szent-János-utca 19. sz. (új) I. emelet cím alá intézendő.

A „Brassó” kiadó-hivatala.

Brassó, 1890. november 7.

Csütörtökön, november hó 6-án, Romanoff Alexandrovics Nicolaus, a császár elsőszülött fia, az orosz birodalom trónörökös-nagyhercege, felséges királyunk vendége volt a bécsi Hofburgban. Jó lesz ezt a dátumot megtartani emlékeztetnünkben, mert meglehet, hogy fordulópontot fog képezni a két nagy szomszédország között létező vonatkozásokban, mely országokat egy végzetes félreértés évtizedek óta feszült viszonyban tart egymás irányában.

Királyunk Ő felsége a már f. hó 4-ére kitűzve volt átköltözését Gödöllőre csak azért halasztotta el három nappal, hogy az orosz trónörökös személyesen üdvözlhesse és mint a Habsburg-ház vendégét a saját lakásán szállásolhassa el.

A leendő császárnak még Pétervárott megállapított úti programján a bécsi tartózkodásra csak huszonnégy órai időtartam volt kitűzve; de ez a rövid idő is elég lesz arra, hogy az ifjú trónörökös saját szemével lássa nemes jóságát, őszinteségét és keresetlenségét által elbűvölő szívéllyességét a hatalmas európai uralkodók felséges patriarchájának. És ha a leendő császár a nagy keleti útról való visszatérésekor — mint feltételezhető — ismét Bécsbe jó s hosszabb pihenőt tart, ama szilárd meggyőződését viheti majd haza magával s annak felséges ura atyja előtt is kifejezést adhat, hogy sem Ausztria császárijának és Magyarország ki-

rályának szívében, sem népeinek lelkében nincs gyűlölet, vagy rosszindulat Oroszország és a Romanoff-ház ellen, hogy a két birodalom közt létező békét itt nem a kényszer parancsának tartják, hanem a sors eléggé nem becsülhető jóságos intézkedése gyanánt fogják fel, melynek megóvása és állandó fentartása végett még a nagyobb áldozatok hozatalától sem riadnak vissza.

Miklós cárevis itt s utóbb a délkeleti országokban is, melyeket érinteni fog, látni s tapasztalni fogja, hogy Ausztria-Magyarország a Keleten csak azért kedvelt s áll tekintélyben, mert az odaváló népek hosszú évek tapasztalásából tudják, hogy ez a monarchia teljesen önzetlen jóakarattal viseltetik irántuk, hogy csak szívüket és lelkeket akar hódítani, nem pedig területeket; az országokat csak barátokul akarja bírni, nem pedig uralkodni felettük, még kevésbé elnyomni őket. És arról is meg fog győződni, hogy innen Oroszország és különösen annak jogos érdekei ellen mire sem vállalkoznak. Ennek felismerése nem maradhat jó következmények nélkül s talán nemsokára mutatkozni fognak ezek. A világbéke érdekében nagyon kíváncsiak volnánk, hogy föltevésünkben ne csalódjunk.

Belföld.

Országgyűlés A budget tárgyalása f. hó 5-ikén megkezdődött.

A törvényhozás működésének rendes menetét öröndetesen jellemzi az a körülmény, hogy a jövő évi állami költségvetés már november hó elején tárgyalásra kerülhet a képviselőház plenáriumában. Az ülésen a képviselők nagy számban jelentek meg, de a tárgyalás igen nyugodt hangulatban indult meg, a mi egy 16.040 frtnyi budget-fölösleg mellett csak természetesen található.

Az ülés elején Fejérváry Géza br. honvédelmi miniszter benyújtotta a jövő évi ujjonczmegajánlásról szóló törvényjavaslatot s szokásos jelentéseit a Ludo-

vika akadémiáról és a közös katonai intézetek magyar helyeinek betöltéséről.

A budget-vitát Hegedüs Sándor, a pénzügyi bizottság előadója nyitotta meg. Beszéde emelkedett, önérzetes hangjából kiérzett a tizenhatezer frtos fölösleg; de azért nem ragadtatta el magát Hegedüs, sőt figyelmeztetett arra a nehéz munkára, a melybe a pénzügyi egyensúly fentartása kerülni fog. Mérsékelt s szigorúan tárgyilagos beszéde pártkülönbség nélkül igen kedvező benyomást tett a házra.

Az ellenzék részéről Helfy Ignác szólt fel elsőnek; elismerte a budget realitását s elismerését fejezte ki a pénzügyminiszter tehetsége iránt, de kétségét fejezte ki, hogy a praeliminált fölösleg biztosítható legyen. „Ha tisztán pénzügyi szempont vezetné Helfit s elvtársait, talán elfogadhatnák a budgetet; de politikai indokból megtagadják azt, különösen oly kormánytól, mely a közigazgatás államosításával még az egyéni szabadságot is kiűrtja az országból.” Belekvert beszédébe Helfi a Kossuth honossági ügyét, az aradi vértanúk ünnepélyét s a katonai törvényszék által közelebb elítélt orvosnövendék ügyét. Ezt az ítéletet botrányosnak nevezte Helfi, a mivel az elnök tiltakozó megjegyzését provokálta.

Horánszky Nándor pénzügyi és politikai szempontból bírálja a költségvetést s ennek javulását öröndetes tudomásul veszi. A multa nézve recriminációkba nem bocsátkozik s a jövőre nézve azon reményének ad kifejezést hogy „a tuloldallal” egy véleményen lesz. A kormány a közigazgatás reformja ügyében tett nyilatkozataival rokonszenvezik, de a reformra magára addig nem engagirozhatja magát, míg a reformjavaslatok concret alakjukban nem kerülnek a ház asztalára. Föltétlenül szükségesnek tartja azonban a választási törvény revisióját, a választások igazolásának reformálását s a gyülekezési jogok szabadelvű codificálását. Végül kijelentette, hogy a mérsékelt ellenzék a költségvetést általánosságban elfogadja.

Az eddig „bevett” politikai pártok vezérszónokainak beszéde után a legújabb pártnak, az Ugron Gábor 48-as pártkörének vezérszónoka, Mudrony Soma szólt föl; az önálló vámterület álláspontjából

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Soknyelvűség.

Bármely nyelv tudásának három fokát szokták megkülönböztetni a philologusok: az értés, beszélés és írás fokait. Gyakran hallunk ilyen kifejezést: értetek pld. németül, de nem tudom magamat kifejezni. S ez természetes is. Érteni valamely idegen nyelven nem nehéz, de már beszélni vagy épen írni sokkal nehezebb, sőt sietek hozzá tenni, hogy azon nyelv igazi szellemében beszélni és írni épen lehetetlen. Példával is szolgálok. Nálunk, természetesen, a köznépi ért magyarul, sőt talán minden megerőltetés nélkül olvashatja nemzete költőinek és szónokainak műveit, de hogy már hozzájuk hasonlóan tudjon beszélni, vagy épen írni is, oda a nyelv értésén felül még egyéb is kell.

Ha így áll a dolog egy és ugyanazon nemzet fiai között a nyelv ismeretét illetőleg, mennyivel inkább áll ez a különböző nemzetek kisebb és nagyobb tudásai, sőt valóságos szellemóriái között is. Gibbon, Leibnitz, Humboldt, Manzoni, a két Schlegel és más kitünőségek több műveket írtak francia nyelven, de a francziák egyiket sem tekintik a stílust illetőleg mintának. S ugyan ki látott valaha szótárbeli idézetet Humboldt Sándornak francia nyelven 30 kötetre menő (fő) műveiből. A magyar köznépi hamarabb s bizonyosan szebb eredménnyel fogja megtanulni költőinek és szónokainak műveit, mint teszem

Müller Miksa vagy bármely más nemzet nagy philologusa Aranyt, vagy Deákot. Teljes lehetetlen két nyelven jól beszélni és írni, ha azoknak a nyelveknek nem egyező a geniusa.

S ha e geniussal nem számolunk, úgy járunk, mint az olasz Alfieri, ki a francia földön tett hazamos utazásai közben a beszédmódjára ragadt gallicismusokat nem tudta lerázni. Toszkánába ment, mint mondta, azért „hogy szokjék beszélni, gondolkodni és álmodni tiszta olasz nyelven.” Hasonlóan járt Voltaire is. „Midőn Angliából visszatértem, — úgy mond — hol majdnem két évig állandóan angol nyelvet tanultam, valóságos zavarba jöttem, midőn francia tragédiát akartam írni. Jóformán belejöttem az angol gondolkodásba s éreztem, hogy anyanyelvemen saját fogalmain nem jelentkeznek többé oly bőven, mint azelőtt; épen mint a mely folyónak eldugják a forrását, időmbe és fáradságomba került gondolataimat ismét az anyanyelv csatornáiba terelni.” Jeffersen, ere vonatkozólag következőképpen nyilatkozik: „Nézetem szerint soha sem volt rá eset, hogy valaki anyanyelvét ékesen beszélje és írja, a ki hazájától távol volt 15-20 esztendeig. Tehát nincs oly ember, a ki két nyelven tökéletesen írjon.”

A mi 48 előtti öreg urainak is elsajátított latin nyelvüket magyarosan s anyanyelvüket latinosan beszélték. Ügyesen ironizálja ezt a gyönyörűséges nyelv-állapotot Vas Gereben egyik korrajzában, midőn körülbelül így szól: „Ibamus idcirco nagybá-

tyánkhoz, ubi essemus szalonamus!” De az a nyelv-állapot még egyébnek is szülőke lőn. Azok az öreg urak ugyanis, nem tudták, ha anyanyelvünket egyébként folyékonyan beszélték is, magyarul kifejezni azt, a mit latinul tanultak volt.

Mindenikben külön vált a magyar és latin nyelven szerzett tudás és a kettő között nem volt meg az összefüggés, de mert magyar nyelven vajmi keveset tanultak, természetes, hogy a magyar ember volt bennök a gyámoltalan, a miért azután a szegény magyar nyelvet okolták. II. József császárnak épen e téves felfogásból kiindulva igyekeztek a mi ellenségeink bebizonyítani, hogy a magyar nyelv nem alkalmas sem a tudomány, sem a törvénykezés közlésére; s hogy az éleseszü fejedelem e téves felfogást fontos politikai célokra, a nemzet beolvasztására akarta felhasználni — azt a történelemből eléggé tudjuk.

A felsorolt példák kettőt bizonyítanak; 1-ször azt, hogy valamely idegen nyelv geniusát a magunk nyelvének geniusával fölcserélni — vagy világosabban szólva idegen nyelven úgy beszélni, a mint annak szelleme megköveteli: teljes lehetetlen; 2-szor azt bizonyítják, hogy egy idegen nyelvet sem lehet a magunkétól izoláltan megtanulni a nélkül, hogy az a magunk nyelvére, tán nemzeti érületünk és gondolkodásunkra is károsan ne hatna.

(Folytatása következik.)

birálta a budgetet s végül kijelentette, hogy csatlakozik a Helfi által benyújtott határozati javaslatához.

*

A budgetvitát nov. 6-án folytatta a képviselőház. Az ülés elején Istóczy Győző nyújtott be törvényjavaslatot az „otthon mentesítéséről”. Komlóssy Ferenc az elkeresztelési ministeri rendelet ellen benyújtott kérvények tárgyalási ideje felől kérdezősködött, mire Péchy Tamás elnök kijelentette, hogy azok a kérvények a költségvetés után fognak tárgyalatni.

A költségvetési vitát Molnár József kezdte meg; vele mint Ugronistával szemben közönyével tüntetett a függetlenségi párt. Molnár meglehetősen tárgyilagosan foglalkozott a költségvetéssel, melynek realitását elismerte s kiemelte a benne nyilatkozó takarékosságot.

Utána Ábrányi Kornél szólalt fel, hosszú beszében fejtegette — nem a budgetet — hanem a mérsékelt ellenzék helyzetét. Ábrányit figyelemmel hallgatták s ha panasza lehetett alkalmá; csak az volt, a mivel a régi fegyvertárs, a függetlenségi párt kísérté az ő beszédét. A közigazgatás reformját a mérsékelt ellenzék által fölnevelt s a kormánypárt által adoptált gyermeknek nevezte el, melynek sorát a mérsékelt ellenzék aggódó figyelemmel kíséri. Pártja érdemeit lelkesen emlegette Ábrányi, sőt odáig ragadtatta magát, hogy mindazt a jót, mit a kormány csinált, a saját pártjának vindicálta, a mi hangos derűtséget keltett a kormánypárton. Egyébiránt abban a kényelmetlen s nehéz helyzetben, melyben Ábrányinak szólnia kellett, midőn a kormánypárt közönyös s a másik ellenzék kétségbevonhatatlanul ellenséges magatartásával küzdött, jól megállta helyét. Szerinte a mérsékelt ellenzék hivatása a fölött örködni, hogy az 1867-iki kiegyezési alapon a magyar állam teljesen kiépítessék. Végül kifejti, hogy a közigazgatás reformján kívül is sok reform van, így a közoktatás reformja is, melynek előkészítése a mérsékelt ellenzék feladata lesz. A költségvetést elfogadja.

Csanády Sándor mókázása után Wekerle Sándor pénzügyminister emelt szót. Beszéde elején nemes érzésre valló föllendüléssel szolgáltatott igazságot annak a férfinak, ki a pénzügyi egyensúly helyreállítására az alapot megvetette. A szabadelvűpárt élénk helyeslése kísérte, midőn Wekerle minister kijelentette, hogy kötelessége elismerni, hogy a pénzügyi politika mai sikerei korábbi évek munkájában gyökereznek s elismeréssel kell adózni, azon férfi irányában, ki a pénzügyi egyensúly helyreállítását inaugurálta. Ezután a budget ellen felhozott pénzügyi érvekkel foglalkozott, köszönettel fogadván a tárgyilagos, sőt hízegő kritikát, és kijelentette, hogy ha ő ellenzéki volna, több aggálynak adott volna kifejezést, mint az ellenzéki szónokok tették. Részletesen czáfolta ezután a pénzügyi kifogásokat, a fogyasztási adóknak állítólag tulságos nagy mérvétől kezdve az önálló vámterület eszméjéig, mely utóbbit a minister nem tekintheti önczélnek, hanem csak eszköznek, melyet csak akkor kell használni, ha más módon közigazdasági érdekeinket szolgálani nem lehet. Tiltakozott az ellen, hogy a közigazgatás reformjának eszméjét a mérsékelt ellenzék magának vindikálja. Az ülés végén Komjáthy Béla Joanavics Sebő egy éves önkéntes elítélése ügyében interpellatiót intézett a ministerelnökhöz. Végül Ugron Gábor a magyar fegyvergyár bukása ügyében interpellatiót intézett a honvédelmi miniszterhez.

A „brassói magyar prot. jótékony nő-egylet” első fillérestélye.

Az a hódító és szeretetreméltósága által teremtvő erővel felruházott, ügyes hadvezér, ki csak rövid idővel ezelőtt — még mindnyájunk emlékezetében élénken élő — Bazárország hatalmas birodalmát megalkotó, csodatevő erejének újabb bizonyítékát nyújtja tegnap este, a midőn a „Central-fogadó” nagy termét ragyogó tündérkertté varázsolta át.

Ritkán lehet ékeesebb, üdőbb virágokat látni, mint azt a füzért, mely a tegnapi fillérestélyt olyan ragyogóvá tette.

A fillérestély iránt már eleve is nagyfokú érdeklődés nyilvánult a társadalom minden rétegében s a siker teljesen megfelelt a várakozásnak.

A pénztárnál szeretetreméltó úrnők szolgáltatták ki a jegyeket. — A főbejáratnál két fésző rózsabimbó vette át a belépést igazoló jegyeket és nem egy látogató a csunya őszi idő dacára május havában gondolá magát, mert csakis a tavasz legszebb hónapjában nyiladoznak ily bűvös virágok.

A teremben Brassó színe-java volt egybegyűlve; az élő virágokat képező hölgykoszorú életerős levelekkel vala tarkázva s még a sarkantyuvirág is jelentékeny számban volt képviselve.

Midőn a szem a rendkívüli fényt megszokva, az elme is nyugodtabb szemlélődésre hajlott, azonnal feltűnt az egylet elnöke Bauerné úrnő és szeretetreméltó háziasszonyai: Kozma Józsefné és Szabó Sándorné úrnők, a mint csoporttól-csoporthoz járva, mindenre kiterjedő figyelemmel tudtak itt is, ott is, egy-egy lekötélzőkedvességet mondani. — Így azután meg volt fejtve minden: a distinguált közönség, a finom érzékkel és tapintattal megválogatott műsor, a ragyogó jókedv, a fesztelenség, kedélyesség és általános meglegedés. — Ilyen vezetők mellett csak győzelem és siker koronázhatja hölgyeink buzgó fáradozását.

A program első pontja tiszt. Molnár János úr megnyitó beszéde és felolvasása volt. Előbbiben híven ecsetelte a fillérestélyek kettős értékét, a menyinyben az élvezettest a hasznossal párosítják. Úgy ezt, mint beható történettudományra valló, magvas, helyi érdekű értekezését, általános feszült figyelemmel és kiváló, zajos tetszéssel fogadta a közönség.

Nem csekélyebb sikert aratott a műsor második száma. A kis Krummel lépett a podiumra, hogy korát jóval túlhaladó, praecise, ügyes zongorajátékával gyönyörködtesse a hallgatókat. Szolgáljának a kis művésznek a nyert tapsok és osztatlan tetszésnyilvánítások buzdításul a jövőre nézve, mert ha így igyekszik ezentúl is, nemsokára a hangversenytermek büszkesége és díszé gyanánt fogjuk őt üdvözölni.

Az estély legkimagaslóbb részét Bán Anna k. a. éneke képezte. A bájos jelenség nem elégedett meg azzal, hogy csupán szemeinket kápráztassa el, hanem behízegő, lágy, szívhez szóló hangon elénekelt népdalaival kitörölhetlenül belopta magát szívünkbe is. Vonzó megjelenése mellett azonban fesztelen modora és arczjátéka is nagyban emelte az összehatást. Szünni nem akaró, frenetikus taps jutalmazta minden egyes dalát, a hallgatóság valóságos extasisba jött s a kisasszonynak akarva, nem akarva is, két dallal meg kelle toldania a programot. — Hogy igazságtalanok ne legyünk, arról sem szabad megfeledkeznünk, miszerint az utolsó pont fényes sikerét nem kis mértékben fokozta Geöcze Sarolta k. a. általános ismert, discret, szabatos zongorakiséréte.

Ezután pár percnyi szünet következett, mely alatt a székek kihordatván, a hangverseny-terem, mintegy varázsütésre bálteremmé alakult át. — Azt a fesztelen jókedvet, azt a kedélyes, családias mulatást, mely a táncz kezdetével életre kapott, hiába igyekezném leírni, de a kik ott voltak, leolvashatták ama tiszta, mesterkéletlen örömről, mely a derült arczokról és mosolygó szemekből kisugárzott.

Mindent összevéve, örömmel constatálhatjuk, hogy ezen első fillérestély fényesen sikerült és szép jövedelmet is hozott a jótékony egylet emberbaráti czéljaira.

Nobody.

Kis-küküllőmegyei krónika.

Kis-Küküllő vármegye közig. bizottsága rendes havi ülését nov. hó 5-én tartotta meg gr. Bethlen Gábor főispán elnökle alatt Dicső-Szentmártonban. Elnöklő főispán a gyűlést délelőtt 10 órakor megnyitván, felolvastatott a vármegye törvényhatósági bizottságának azon értesítése, melyben tudatja, hogy az 1876. évi VI. t.-cz. 55. §-a értelmében a jövő 1891-ik évre a közig. bizottságba tisztii ügyészi helyettesül Dr. Issekutz Viktor erzsébetvárosi ügyvédet jelölte ki.

Horváth László kir. tanfelügyelőnek jelentése, hogy hivatalos iskolalátogatások miatt nem vehet részt az ülésen, tudomásul vétetett. Elnök jelenti, hogy a belügyminister úr ő nagyméltóságának egy hivatalos iratban kifejezett azon óhajta, hogy a közigazg. bizottsági tagok megbízatásuknak tegyenek pontosan eleget, elvárván egyszersmind, hogy a közigazgatási bizottság az igazolatlanul mulasztókkal szemben a törvény ide vonatkozó rendelkezései értelmében járjon el; a bizottság kimondja, hogy a tagok ügybuzgalma s hivatalos működésében való részvéte teljesen kielégítő mérvben nyilvánul s egyes tagoknak az ülésekből való elmaradása ez ideig rendesen igazoltatott, tehát valamely különleges intézkedés tételének, avagy a törvényes szigor alkalmazásának szüksége fenn nem forgott; mindazonáltal a bejelentés tudomásul vétetett.

Hilibi Gál Domokos alispán jelenti, hogy

a beadványi jegyzőkönyv tanúsága szerint beérkezett 1062 ügyirat, mely nagy részben elintézését nyert. A személy- és vagyonbiztonság pedig a rendes állapotoknak megfelelő volt. Az állatok között a ragályos betegségek teljesen megszűntek, egyedül Zsidve község lóállománya áll most is megfigyelés alatt.

György Pál kir. pénzügyigazgató jelenti, hogy a folyó évi adókiivetés már teljesen befejeztetett, a mennyiben a III. osztályu kereseti adóra vonatkozó felebbezések is a felszólamlási bizottság által már elintéztettek.

A folyó évi október hó végeig terjedő befizetési eredmény a múlt évi hason időszakban elértnél kedvezőtlenebb 5199 frt. 37 krral. Október havában sem fizetés elhalasztás, sem adómentesség nem engedélyeztetett.

Bágya Ödön árvaszéki elnök jelenti, hogy a múlt hóban beérkezett 329 drb. beadvány; hátrálékban volt még szeptember hóról 227 drb., összesen 556 drb., melyből elintéztetett 356 drb. és így ájtött november havára 200 drb.

Mikes Gyula kir. főmérnök jelenti, hogy az állami közút radnóti útmesterségi szakaszán ujonnan építendő 5-ik számú hid Blaszcok Károly vállalkozónak adatott át. — A Nagyvárád-kolozsvár-brassói állami közút 277—279. klm. szakaszán Balavásáron felül elvonuló s a segesvári kir. építészeti hivatalhoz tartozó, meredek útszakasz csekély részben való áthelyezése s teljes víztelenítése a kereskedemi ministerium 50550./I. számú rendeletével 16530 frt. 6 kr. építési költség összeg erejéig, részint házi kezelés mellett, részint vállalkozónak leendő kiadás mellett engedélyeztetvén, e munkálatok kivételével a kir. építészeti rendeltség bizatott meg s azoknak állandó vezetésére a nagymélt. minister úr október hó 4-én kelt 59811./I. szám alatt Kerekes Béla kir. segédmérnök rendeltetett ki.

A törvényhatósági utakon a kavicsszállítás még mindig lanyhán folyik. — A jelentés tudomásul vétetik ugyan, de, miután a Nagyvárád-kolozsvár-brassói állami közút 277—279. klm. közötti útszakasz áthelyezési munkálatainak kivételére Kerekes Béla kir. segédmérnök rendeltetett ki, így illető a hivataltól körülbelől 6 hónapig távol lesz, mely által a munkaerő hiánya a törvényhatósági közmunka ügyeinek rendszeres és gyors elintézésében hátrányára fog lenni: fölterjesztés tételük a kereskedelemügyi ministeriumhoz az iránt, hogy nevezett segédmérnököt a jelzett munkálat teljesítése alól mentse fel, vagy pedig annak tartama alatt az építészeti kirendeltséghez egy szakközeget rnedeljen ki.

Dr. Bodor Zsigmond vármegyei főorvos jelenti, hogy a közegészségügyi viszonyok a múlt hóban elég kedvezők voltak. A hevenyfertőző betegségek közül a havi hagymáz csupán egy községben lépett fel nagyobb mértékben 5 halálesettel, ma már szűnő félben van; himlő, vörheny, ronesoló toroklob is fordult elő szórványosan. Ezen betegségekkel szemben a védekező óvintézkedések fogantatba vétettek. Kedvező lefolyással léptek fel a múlt hó második felében a légző és emésztő rendszer hurutos, lobos bántalmái a kedvezőtlen időjárás dövetkeztében.

Theil István, kir. ügyész jelenti, hogy az erzsébetvárosi kir. törvényszék területén a múlt hó folyamán 35 bűnvizsgálat vált függővé. A letartóztatottak száma 73 volt, ebből 63 elítélt és 10 vizsgálati fogoly.

NAPI HIREK.

Meghívás. Az E. M. K. E. brassóme gyei főköegylete f. 1890. évi november hó 9-én, vasárnap délután 3 órakor az „Európa” nagytermében tartja V. rendes közgyűlését. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitóbeszéd. 2. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Jelentés a fiókvalasztmány évi működéséről. 4. A központ által kibocsátott ügyrend kihirdetése. 5. Alelnök- és jegyzőválasztás. 6. A kellő időben beadott indítványok tárgyalása. Brassó, 1890. október hó 29-én. Koós Ferenc, elnök. Józsa Mihály, h. jegyző.

A zernesti székely telepre vonatkozólag ezeket olvassuk a „Kolozsvár”-ban: „Az épület-terveket és költségvetéseket Maurer Viktor a napokban elkészítette és az igazgatósághoz elfogadás végett benyújtotta. A tervezet szerint 50 székely családot lehetne Zernesten rövid idő alatt letelepíteni s minden család külön egy igen csinos lakházzal és kerttel birna. Maurer úr számítása szerint már 11 év alatt teljes tulajdonává válnék az egész telek, feltéve, hogy az illető munkadíjából naponta 40 krt. lefizet, a mit különben minden munkás könnyen tehet, miután 1 frt

50—80 kr. napikeresménye a gyár részéről biztosítva lenne. A telepítendőket megélhetését minél jobban biztosítani hivatva van, a szintén Mauer által kidolgozott tervezet szerint felállítandó fogyasztási szövetkezet. Ha a részvénytársaság igazgatósága által ezen minden tekintetben előnyös ajánlatok elfogadtatnak, a zernesti székely telepítés ténynyé válik.

Megtébolyodott. Kostal János szabómestert, ki hosszú éveken át Brassóban lakott, e hó 6-án megtébolyodott állapotban kísérté be Predeálról egy csendőr. Kostal 3 év előtt Bukarestbe költözött, ott egy nagy ruhakereskedés főszabásza volt és azonkívül lakásában több segéddel dolgozott. Egy év előtt azonban a tébolyodás jelei mutatkoztak rajta. Eleintén magán-, később állami kórházban gyógykezelték. Most azonban a román hatóságok elbocsátották és Brassóba küldötték. — Az 1886. évi XXII. t.-cz. 10. §-a értelmében Kostal még mindig brassói illetőségű és így most Brassó városa lesz köteles őt a szebeni tébolydába utasítani. A szerencsétlen ember Münchenről beszél, hol 70 háza, 1 millió juha és iszonyu nagy gazdasága volna. Brassói ismerőseit egyenkint megismeri és nagyon nyugodtan viseli magát.

Elkeresztelés Brassóban. N. C. katolikus vallásu brassói hajadonnak nemrég egy fia született. A gyermek atyja pedig S. J. izraelita vallásu, ugyancsak brassói lakos. A gyermek a zsidó vallás szertartásai szerint a brassói orth. izr. hitközségnél a zsidó ritus szerint megkereszteltetett. Ennek híre azonban azonnal eljutott a helybeli kath. plébániába és az apát-plébános úr az illető szülőket felszólította a gyermek keresztelését 48 óra alatt a római kath. egyháznál annál inkább eszközölni, mert ellenesetben a törvényes lépéseket megteszi. Egyidejűleg Brassó város tanácsa is tudomást szerzett ez ügyről. Kíváncsiak vagyunk, mily határozatot hoznak ez érdekes ügyben az illetékes hatóságok.

Hajtóvadászat. Holdvilágon, f. hó 6-ától kezdve több napon át nagy hajtóvadászat lesz, a melyet az ottani szolgabíró, Fodor rendez. E vadászaton több Kis-Küküllő vármegyei notabilitás, köztük a vármegye szeretve-tisztelt főispánja gróf Bethlen Gábor is jelen lesz.

Az erdélyrészi ref. közgyűlés nov. 4-én is zárt ülést tartott, a melyen folytatta a tárgyalást a milliós kölcsön ügyében. Ezt megelőzőleg az igazgató tanács tagjaivá Székely Tamás, Bethlen Géza, Bihary Sándor, Bartha Lajos, Vály Gábor, Szász Béla — gondnokká pedig: Bánffy György gr., Sárkány Ferencz, Horváth Gyula, Kabos Ferencz és Gyarmathy Zsigmond választottak meg.

Az egyházkerület nov. 5-iki közgyűlésén a milliós kölcsönügy tárgyalása befejezt nyert. Névszerinti szavazással 138 szavazattal 53 ellenében a közgyűlés jóváhagyja az igazgatótanácsnak a milliós kölcsönügyre vonatkozó intézkedését és az ügylet kötésével kifejtett munkásságáért elismert mond. Ezután br. Bánffy Dezső elnök hatásos beszédben kérte a tagokat, hogy jövőre tartózkodjanak az egyházi belső vilongások előidézésétől. Horváth Gyula kijelenti, hogy a határozat ellen a conventhez felebbezés fog beadatni. Az ülés délután két órakor ért véget. A délután tartott ülésben hosszabb vitát keltett a Kolozsvárt felállítandó theologiai fakultásalap jövedelméből történt ideiglenes díjazás, melybe aztán a közgyűlés beletnyugodott.

Lovasságunk karabélyja. A múlt nyáron a hadsereg lövész-iskolában kipróbált ismétlődő karabélyt a hadügyi kormányzat elfogadta lovasságunk részére. Ez a karabély, a melyet szintén Mannlicher konstruált, caliber tekintetében és főrészeiben egyezik a gyalog csapatok Mannlicher-puskáival, annyira, hogy töltényei azonosak. Az új karabélyok gyártását azonban a steier fegyvergyárban, a „P. Lloyd“ értesülése szerint, állítólag azért nem kezdték meg, mert egy másik fegyvertechnicus bepörölte Mannlichert szabadsalom megsértés miatt. Katonai körökben elterjedt hírek szerint a panaszos azt állítja, hogy Mannlicher új karabélyánál olyan alkatrészeket alkalmazott, a melyek szerkezetét ő találta fel és azokra szabadalma is van. Az ismétlődő karabélyok gyári előállítására tehát csak a per eldöntése után lesz megkezdhető.

Medvevadászat. A napokban ujnyi vastag hóréteg fedte a Kis-Küküllő völgyét, mikor parajdi Gyermán Lajos néhány barátjával vadászni indult. Parajdi községtől alig egy kilométernyire szétküldte tapasztalt vadásztársait a vaskorosban különböző irányban s másfél óra múlva jelezték is, hogy 3 medve van kikerülve. Elhatározatott, hogy elsőbben az egyedül levőt verik fel. Gyermán Lajos 5 társával egy meredek, sűrű bükkal fedett oldalon foglalt állást. Barabás Imre pedig a medve nyomán hatolt az ál-

lás felé. A medve már pár perc alatt fel volt verve, s nagy zajjal csörtetett be az állásba, a legkülső vadász 35—40 lépésről egy golyót repített feléje s ekkor a medve rémitő ordítások között szélvészfért rárohant a meredélyen le egyenesen Gyermán Lajosra. A bátor vadász két golyót repített egymás után a fenevad agyába, s gyors ugrással sikerült az alá hengerdő medve elől menekülnie, a mely lefelé gurultában karnyi vastag fákat tördelt ki. A medve egyike a legszebb példányoknak. Este nagy vadászlakoma volt Gyermán Lajos tiszteletére, a ki már régi, híres medvevadász.

Orth János eltűnése. Bécsben az a hír van elterjedve, hogy Orth Jánosnak (János főhercegnek,) La Platából Valparaisóba menet komoly baja történt. Az az osztrák biztosító-társaság, melynél Orth hajója és rakománya biztosítva volt, már megindította azt az üzleti eljárást, mely szerint a biztosított félnek megjelenésekor az egész biztosított összeget kifizeti; e szerint tehát a társaság is elveszettnek véli a hajót. Orth János néhány hónap előtt azt írta, hogy legközelebbi levele csak szeptember végén fog megérkezni és a levél elmaradása okkozza a miatta való nagy aggodalmat. A volt főherceg legutolsó levelei júliusból valók; az egyikben, mely július 9-dikéről van keltezve, azt írja, hogy a következő napon el fogja hagyni La Platát és annak a reményének ad kifejezést, hogy a hónap vége felé Valparaisóba fog érkezni. Egy másik jul. 15-ről kelt levelében Orth ezeket írja: „Különböző körülmények arra kényszerítettek bennünket, hogy ne válasszuk a szárazföldi utat s arra határoztuk el magunkat, hogy nem hagyjuk el többé a hajót; bizonyára igen sok hét fog elmúlni, míg újra levelet kaptok tőlünk.“ Orth felől rokonai és barátai körében épenséggel semmit sem tudnak.

Széchenyi Andor gróf, kinek már halálhírért is keltették, visszaérkezett Honoluluból Európába s utitársait Salzburgban hagyva, Bécsbe ment, honnan Budapestre jön, hogy három havi fogházbüntetését kiülje. Széchenyi Andor érdekes gyűjteményt is hozott magával, kivált fényképekből, a melyek jóformán teljesen ismeretlen vidékekre vonatkoznak. Mint írják, gyűjteménye egy részét a gróf a Nemzeti Múzeumnak ajándékozza. Állítólag Széchenyi gróf utazásának gyakorlati eredménye is volt: az, hogy a fiatal gróf czukorföldet fedezett föl, melynek kiaknázására már alakult is egy amerikai consortium.

A halotthamvasztásról. Dr. Felletár Emil orsz. vegyész kis füzetecskét bocsát közre, melyben érdekesen fejtegeti a halotthamvasztásról táplált véleményét. Felsőbb helyről intézett kérdésre válaszol Felletár s 36 lapra terjedő munkájában mindenütt érthetően és világosan indokolja véleményét. A bűnvádi eljárás tekintetéből károsnak, közegészségi szempontból pedig fölöslegesnek tartja a halotthamvasztást, ámbar bizonyos garanciák mellett azt megadhatónak véli. Ily feltételek volnának, hogy a halotthamvasztás csupán a főváros területén engedessék meg és a holttest csak akkor hamvasztható el, ha az illető ezt jogérvényes végrendeletben kívánja.

Az elhunyt Nussbaum sebésztanárról. Nussbaum tanár, tudvalevőleg egyike volt a legkiválóbb sebészeknek, de nagyobb amputációkat csak hosszas megfontolás után végzett. Nem egyszer említette nézete helyességének védelméül tanítványai előtt a következő esetet: Egy embert hoztak a kórházba, a ki mindkét lábán megsérült. Az orvosok megvizsgálták a beteget és úgy találták, hogy a jobb lábát amputálni kell. Mily nagy lett azonban rémületük, midőn a bevezetett műtét után észrevették, hogy nem a jobb, hanem a kevésbé sérült bal lábat távolították el. A borzasztó tévedés nem volt ugyan megbocsátható, de érthető volt, mert mind a két láb megsérült s ezért mind a kettő kendővel volt körülkötve. Az orvosok erre mindent elkövettek, hogy legalább a meghagyott lábat megtartsák és ez — sikerült is. „Látják uraim, — szokta mondani Nussbaum e történet elmondása után megjegyezni — látják, hogy mennyire óvatosnak kell lenni az orvosnak, mikor a kést használja.“

Somoskeőy elfogatása. A kalandjairól hírhedt Somoskeőy Gézát, — mint Párisból jelentik — letartóztatták. Somoskeőy Párisban Vésey Viktor néven tartózkodott s itt egy Bécsbe költözött ügyvéd Giffard találmányát értékesíteni akarta különféle czélokra. A letartóztatás a Goldsmith londoni bank czég párisi képviselőjének följelentésére történt, a kitől Somoskeőy 12,000 frankot esalt ki. Az első tárgyaláson kiderült, hogy Somoskeőy hamisan jelentette be magát, továbbá, hogy már négyszer el volt ítélve és Franciaországból kiutasították. Arczképét

megtalálták a gonosztevők albumában is. Somoskeőy tagadja a terhére rótt dolgokat s azt mondja, hogy az arczkép rokonáé, kihez arczban feltűnően hasonlít. Somoskeőy vizsgálati fogságából levelet írt Constans és Freycinet miniszterekhez, továbbá a rendőrfőnökhöz, tiltakozva letartóztatása ellen.

Zarvargás egy „csoda helyen.“ Stájerország és Magyarország határához közel eső Lunttenberg vidéken mindkét országból oly nagy sokaság zarándokol Trabl Aloisa csodaleányhoz, a ki egy fán ülve, azt állítja, hogy neki megjelenik isten anyja, Szűz Mária, hogy a csendőrség nem képes a rendet fentartani és Gráczból egy század gyalogságot és Marburgból egy század dragonyost kellett a helyszínre küldeni.

Leiter Jakab és Moltke. A „Voss. Ztg.“ a következő adomát beszéli el: A francia-német hadjárat alatt egy bronz emlékérmét mutogattak Reimsban, mely emlékérmét egy ottani francia vésnök készítette; rajta Moltke gróf jól talált domborképe volt látható: és körül a következő német felírás volt olvasható: „Allgemein von Moltke“. Kezdetben nem tudták fel fogni, mit jelentsen az „Allgemein“ szó, azután rájöttek, hogy itt tulajdonképen Leiter Jakab úr fordított francziából németre és „Claquehutes Frigiest“ csinált. Ugyanis a vésnök szótár segítségével fordított és ott a francia „General“ szóra az „Allgemein“ német melléknevet választotta ki, mely ugyanannyit jelent mint „general“, de nem tábornok azért még sem, hanem — „általános“.

Közzgazdaság.

Az italmérést illetőleg f. évi október hó 1-én 100,497 sz. alatt kelt magas leiratával a nagyméltóságú magyar királyi pénzügyminisztérium a brassói kereskedelmi és iparkamarát egy e rendbeli fölterjesztésére, a brassói pénzügyigazgatóság útján értesíteni méltóztatott, hogy az állami italmérési jövedékről szóló törvény némely határozmányainak kiegészítéséről szóló 1890. évi XXXVI. t.-cz. 7. §-a azon határozmányja, miszerint azon helyeken, hol az italmérési jog kizárólagos alapon van biztosítva, bejegyzett fűszerkereskedők szabályszerűen lezárt edényekben bort csak 0.5 liternél nem kisebb mennyiségben árusíthatnak el, csak oly helyeken nyer alkalmazást, hol a kizárólagos italmérési jog van bérbe adva s csak addig, míg az ebbeli haszonbérlet tart, továbbá s palaczkok űrmérete szorosan veendő s 0.35 literes űrméretű palaczkok (mely űrméret a palaczkbor kereskedésben divatban van,) nem alkalmazhatók.

Hetivásár. A tegnapi hetivásár, úgy kinálat, valamint kereslet tekintetében közepesnek volt mondható.

A gabonapiacson az árak következőkép alakultak: Buza 5.90 frt., rozs 4.30 frt., zab 2.25 frt., árpa 3.80 frt., kukorica 3.50 frt., lencse 6.80 frt., paszuly 5.20 frt., asszuszilva — frt., borsó 5. — frt.

A baromfi-vásár árai a következők voltak: Csirke drb.-ként 55 kr, liba darabja 1.50 frt, réceze darabonként 70 kr, pulyka párja 3. — frt, malacz 1.50 frt. Tojás 8 drb. 20 kr.

A húsarak a lefolyt héten következőkép alakultak: Sertéshús 44 kr, marhahús 40 kr, borjúhús 34—36 kr, juhhús 24 kr, zsir 64 kr, faggyu 23 kr, olvasztott faggyu 30 kr.

Brassói vasútforgalom.

Vonatindulások.

Budapest felé: vegyesvonat reggel 4 órakor; gyorsvonat délután 2 óra 43 perczkor; személyvonat este 10 óra 32 perczkor.

Bukarest felé: személyvonat reggel 5 óra 30 perczkor; gyorsvonat délután 2 óra 33 p.-kor; vegyesvonat délelőtt 9 óra 48 perczkor.

Vonatérkezések.

Budapest felől: személyvonat reggel 5 óra 20 perczkor; gyorsvonat délután 2 óra 23 p.-kor; vegyesvonat este 10 óra 31 perczkor.

Bukarest felől: gyorsvonat délután 2 óra 13 perczkor; személyvonat este 7 óra 21 p.-kor; vegyesvonat délután 5 óra 50 perczkor; pénteken reggel 7 óra 23 perczkor különvonat érkezik Predeálról.

Brassói piaci árak.

— Az első erdélyi bank jelentése. —

Brassó, 1890. november hó 8-án.

Román papírpénz à 20 frank	9.07 vétel 9.10 eladás
ezüstpénz à 20 „	9.02 „ 9.06 „
Napoleon d'or (aranypénz)	9.09 „ 9.12 „
Török lira	10.32 „ 10.36 „
Arany	5.36 „ 5.40 „
Orosz papírrubel	137. — „ 139. — „

A szerkesztésért felelős:

Dr. Vajna Gábor.

Társ szerkesztő:

Kis-Küküllőm. részéről: Gyöngyössi István (D.-Szt.-Márton)
Laptulajdonos: Harmath Lajos.

Kettős Könyvvitel-

ben rövid idő alatt alapos kiképzést nyerhetnek úgy férfiak, mint hölgyek is.

Jelentkezhetni naponta 1—3-ig délután és 1/27—8-ig este lakásomon Felső vár-utca 31. uj sz. alatt.

Horovitz Aladár,

a „Pesti Magyar Kereskedelmi Bank” tisztviselője. (14) 1—1

Szám 6132.—1890.

Pályázati hirdetmény.

Brassó megye hétfalusi járás Zajzon nagyközségben nyugdíjazás folytán üresedésbe jött, 400 forint évi fizetés, természetbeni lakás és szabályrendeletileg megállapított munkadíj javadalmazással egybekötött községi jegyzői állomásra ezennel pályázat hirdettetik.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy jogosultságukat igazoló folyamodványukat folyó évi december hó 5-ig alólirhoz annyival bizonyosabban adják be, mivel elkésztett folyamod-

ványok nem fognak tekintetbe vétetni.

Hosszufalu, 1890. november 2.

Henter Gábor,
főszolgabíró.

(6) 2—3

HÁROMSZÉKMEGYE

közepében, Szörce községe határán, az épülendő vasút mellett, a Feketeügy vizén levő ugynevezett „DEPSÓI” négykövű lisztelőmalom a körül levő 18 hold kaszáló és szántófölddel együtt eladó, esetleg a jövő 1891. évi ápril 24-étől kezdőleg haszonbérbe kiadó.

Értekezhetni **Biró Gyula** tulajdonossal **Zágonban**, — posta helyben. (12) 1—2

Butor üzlethelyiség-változás.

Alólírott értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy butorüzletemet a **Kapu-utca 48. sz.** alatti saját házamba helyeztem át, a hol mindenemű butorokkal a legjutányosabb árért szolgálok.

1) 3—10

PAPP FERENCZ.

Szám 1.—1890. ig. vál.

Az 1886. évi XXI. t.-cz. 28. §-a értelmében a törvényhatóság igazoló választmánya által a m. kir. adóhivatal kimutatása alapján az 1891. évre összeállított

N É V J E G Y Z É K E

Brassó vármegye legtöbb adót fizetőinek.

Sorszám	N é v	Foglalkozása	Lakása	Az egyszeres vagy kétszeresen számított adó		Az 1886. évi XXI. t.-cz. 26. §-a értelmében esz-közölt kétszeres adó beszámítási jogcíme	Sorszám	N é v	Foglalkozása	Lakása	Az egyszeres vagy kétszeresen számított adó		Az 1886. évi XXI. t.-cz. 26. §-a értelmében esz-közölt kétszeres adó beszámítási jogcíme
				frt.	kr.						frt.	kr.	
1	Czell Károly	gyáros	Brassó	4944	90	gyógyszerész	51	Schnell Károly	ügyvéd	Brassó	504	90	ügyvéd
2	Czell Vilmos	"	"	2656	34	jogtudor	52	Fromm Márton	terménykeresk.	"	498	33	"
3	Jekel Vilmos	szeszfinomító	"	2513	02	okl. gazdász	53	Lázár Gerő	kereskedő	"	496	—	iparkam. tag
4	Fleischer Mihály	mészáros	"	2332	95	iparkam. tag	54	Gyertyánfy Emil	"	"	492	67	"
5	Plekerafeld József	tőkepénzes	"	2085	96	ny. curiai bíró	55	Reich Ágoston	ügyvéd	"	489	82	ügyvéd
6	Kamner Ede	kereskedő	"	2066	83	iparkam. tag	56	Zeidner Traugott	mészáros	"	471	28	"
7	Hesshaimer Adolf	"	"	1875	16	" aleln.	57	Hornung Károly	gyógyszerész	"	468	76	gyógyszerész
8	Czell Frigyes ifj.	gyáros	"	1799	93	"	58	Honigberger Adolf	"	"	467	89	"
9	Copony Márton	"	"	1475	92	iparkam. tag	59	Herfurth Ferencz	háztulajdonos	"	463	75	"
10	Bachmeier Gyula	ügyvéd	"	1382	26	ügyvéd	60	Dr. Gusbeth Ede	orvos	"	460	46	orvos
11	Czell Frigyes id.	gyáros	"	1323	17 2/3	"	61	Papp István id.	kereskedő	"	455	61	iparkam. tag
12	Dr. Fabritius József	orvos	"	1314	—	orvos	62	Beer Ignác	butorkereskedő	"	435	33	"
13	Dr. Muresianu Aurel	hirlaptulajdonos	"	1299	32	jogtudor	63	Furnika George ifj.	mészáros	"	434	35	"
14	Müller Gyula	kereskedő	"	1173	30	iparkam. tag	64	Adler Lipót	fényképész	"	433	90	"
15	Mayer József	ügyvéd	"	1156	76	ügyvéd	65	Dr. Vajna Gábor	ügyvéd	"	432	98	ügyvéd
16	Königes János	kereskedő	"	1136	54	iparkam. tag	66	Adler L. Jakab	bankigazgató	"	425	25	"
17	Hiemesch Henrik	mészáros	"	1166	47 1/2	"	67	Lamberger Károly id.	kereskedő	"	420	67	"
18	Joanides György, ifj.	gyáros	"	1028	10	"	68	Schwarz András	terménykeresk.	"	415	95	"
19	Ridely Frigyes	háztulajdonos	"	994	26	"	69	Malcher Mór	kereskedő	"	415	07	"
20	Langer Tamás	ügyvéd	"	993	—	ügyvéd	70	Binder Frigyes	gabonakereskedő	"	410	23	"
21	Diamandi Manolle	kereskedő	"	961	90	iparkam. tag	71	Ludwig Ferencz	vendéglős	"	409	95	"
22	Schlandt Gottlieb	timár	"	895	36	"	72	Maager József	kir. közjegyző	"	409	08	kir. közjegyző
23	Koródi Mihály	háztulajdonos	"	880	56	"	73	Dlanhy Károly	gyárigazgató	"	409	—	"
24	Vasady József	kereskedő	"	856	06	"	74	Dr. Flechtenmacher Kár.	orvos	"	388	18	orvostudor
25	Dr. Otrobán Nándor	orvos	Brassó	845	80	orvostudor	75	Péter Mihály	czipész	"	384	50	"
26	Teutsch Mihály	szűcs	"	835	28	iparkam. tag	76	Csalotzky János	kádármester	"	379	79	"
27	Popp B. György	magánzó	"	826	92	"	77	Pétrik János	első pap	"	378	72	lelkész
28	Joanides György id.	háztulajdonos	"	813	72	"	78	Tartler Frigyes	megyei főorvos	"	369	14	orvos
29	Zeidner Henrik	kereskedő	"	780	56	"	79	Schuster Károly	gyógyszerész	"	368	76	gyógyszerész
30	Dück György	nyug. t. eln.	"	768	74	ny. törvzs. eln.	80	Salmen Frigyes	ács	"	367	37	"
31	Drexler Sándor	kávés	"	728	35	"	81	Thrul János	harisnyaszövő	"	364	79	"
32	Ádám Károly	ügyvéd	"	711	38	ügyvéd	82	Kugler Ede	gyógyszerész	Brassó	364	—	gyógyszerész
33	Tartler Márton	háztulajdonos	"	657	23	"	83	Márk Sámuel	kereskedő	"	361	88	"
34	Popovits András	fürdőtulajdonos	"	657	23	"							
35	Puskariu József	ügyvéd	"	649	40	ügyvéd							
36	Remenyik István	igazgató	"	644	77	"							
37	Nagy István	háztulajdonos	"	643	93	"							
38	Steriu Constantin	"	"	636	34	"							
39	Demian Simon	ügyvéd	"	627	82	ügyvéd							
40	Dück József	iparkamara elnök	"	615	32	"							
41	Fabritius Károly	kereskedő	"	608	80	iparkam. tag							
42	Schmidts Vilmos	ügyvéd	"	593	08	ügyvéd							
43	Honigberger Frigyes	tőkepénzes	"	590	72	"							
44	Stenner Pál	háztulajdonos	"	588	20	"							
45	Henning Frigyes	"	"	579	76	"							
46	Jekel Gyula	ügyvéd	"	570	14	ügyvéd							
47	Nemes Péter	kir. közjegyző	"	560	80	kir. közjegyző							
48	Schmidt Albert	magánzó	"	559	84	"							
49	Kenyeres Károly	gyáros	"	546	59	"							
50	Dr. Schwartz Frigyes	orvos	Brassó	523	80	orvos							

P ó t t a g o k.

1	Köpe Mihály István	Hosszufalu	348	90
2	Fabritius Gusztáv	Brassó	304	40
3	Safrano János	"	295	50
4	Safrano Emanuel	"	295	50
5	Stefáni György	Földvár	280	79
6	Adler J. R. id.	Brassó	251	72
7	Adler Rezső ifj.	"	251	72
8	Neustädter Károly	Prázmár	250	90
9	Verzár Lukács	Brassó	248	—
10	Papp László	"	227	83
11	Vojku Roskuletii	Hosszufalu	221	02
12	Streitferdt György	Földvár	200	34

Mi is azon megjegyzéssel hozatik köztudomásra, miszerint ezen névjegyzék mai napon kezdve jövő november hó 29-ik napjáig a vármegye főjegyzőjének irodájában ki lesz téve, az igazoló választmány pedig a névjegyzék végleges megállapítása céljából ülését november 29-én s esetleg az azt követő napon fogja tartani, mely ideig mindazok, a kik netalán ezen névjegyzék ellen felszólamlani, vagy az 1886. évi XXI. t.-cz. 26. §-ában megírt kedvezményt igénybe venni óhajtják, a hivatalos órák tartama alatt a vármegye főjegyzőjénél ez irányban megjegyzéseiket beadhatják.

Brassó, 1890. évi október hó 27-én.

Roll Gyula,

alispán, aljegyző

(10) 1—2

Tompa Sándor,

főjegyző.